商務日報

中華民國三年四月二十五日創刊

中華郵政登記認為第一類新聞紙　中華郵政登記證中字第一九六號　內政部登記證警字第一九九七號

發行人　高允斌

第一一三七七號　今日出紙一大張

社址：重慶商業場　電話：四一七三七

編輯部：曾家岩五十八號　電話：二七三四

價目	
定價	零售：每份三十元；土報紙：每月六百元；白報紙：每月一千元；平寄：另加郵費每月十二元；掛號：每月五元四角；快信：每日七元二角；航空：每日十元
廣告價目	報名下：每日刊費三千元；新聞地位：每日每方八百元（五方起碼）；普通：每日每長行三百元；小廣告：甲種每日一百四十元，乙種每日一百八十元，丙種每日四百二十元；封面及特別地位刊費請索閱價目表

徵購

透平油　變壓器油　油桶　鐵管　皮線　橡膠　皮帶　銅絲布　顏料　等

茲需外貨透平油 Heavy Medium Grade AA1350CV 一千二百介侖，外國貨變壓器油五百介侖，外國貨汽缸油二百介侖，國貨黃牛油四百磅，國貨厚質紅車油或機油五百介侖及外國貨十二號皮線十噸，七根十二號皮線五噸，二吋橡膠皮帶二百呎，三吋橡膠皮帶二百呎，二吋半橡膠皮帶二百呎，四吋橡膠皮帶一百呎，三吋半橡膠皮帶一百呎，四吋橡膠皮帶一百呎八至十二眼三十六吋寬加粗（絲粗在二十四號以上者）銅絲布二百碼，五十三介侖新油桶一百隻，七吋或六吋徑白鐵或黑鐵鐵管一百五十呎，上等原塊品藍三十斤。願出讓者請開列可供給之數量及價格於七月四日以前投函東川郵政管理局第一九〇號信箱接洽，封面須註明「應徵器材報價單」字樣。

霍亂可以殺人！

"臭藥水"可絕霍亂!!

（又稱防疫水）

本廠自煤炭蒸餾中提煉克利沙製造來沙兒臭藥水等夏令衛生藥品，成份標準，殺菌力强。近來霍亂猖獗，臭藥水尤為防疫妙劑，敬希各界從速採用，以戢疫勢。

廠址：重慶磐溪六十五號

辦事處：重慶中正路五一六號

用法簡說

將本臭藥水加水一百倍遍灑房間天井及水溝等處，使蠅蚋無由生存，根本杜絕霍亂媒介。

運通煉油精煤炭蒸溜製廠

徵購美孚牌擦槍油啟事

現需購上項擦槍油一千磅，如存有此項油料願出售者，請註明存量及每磅價格於六月三十日以前函寄中山一路二四八號渝郵政收以便洽購此款。

航空委員會長期招收空軍各校新生啟事

凡隸屬中華民國國籍之男子品端體健具有下列資格之一者即日起可攜帶證件及最近二寸半身照片三張向[illegible]報名

空軍學生			
軍官學校	飛行轟炸	年在十八歲以上二十五歲以下尚未結婚曾在高級中學畢業或大學肄業者	
	飛行預備生	年在十七歲以上二十二歲以下尚未結婚曾在高級中學肄業二年以上者	
	甲種領航	暫停招收	
射擊機械、通信機械	空勤士	年在十六歲以上二十二歲以下曾在初級中學畢業者	

地勤學生		
機械學校	高級班	停招
	正科生	停招
	初級班	年在十六歲以上二十一歲以下曾在初級中學畢業者
通信學校	高級班	年在三十歲以下曾在大學院校之電機機械物理三系畢業或四年級肄業者
	中級班	年在十八歲以上二十五歲以下曾在高級中學畢業者
	初級班	年在十七歲以上二十二歲以下曾在初級中學畢業者

硬盒裝置

久負盛名　華生牌　香煙

華生菸草股份有限公司出品

千里而來

已廳重慶市

四大特色：美種菸葉色澤金黃；科學配製味道芬芳；捲紙名貴選擇精良；任女吸之精神暢旺

總廠：成都大有巷十一號

駐渝辦事處：民族路八十二號

華洋老牌　靈芝十滴痧藥水

△莫買雜牌劣藥謹防誤送性命

△要買華洋老牌才有眞正效驗

衛生署成藥許可證第一四九七號　華洋化學製藥公司監製

重慶林森路九十六號，成都上中東大街五十八號，華洋大藥房總發行

金磚飛來　恭喜發財

金磚金磚　人人喜歡　國貨之王　香烟之冠

即將應市

製造精良　烟味醇香

上等原料　不同凡響

三中國西北烟草公司出品三

各烟店均有代售

中勝劇社六次公演

連日客滿！欲免向隅。火速定座

窓支那風雲

編劇：徐昌霖　導演：陶金

最動人的歌舞！最緊張的戰鬥！

△一部遠征軍之光榮史▽

△一支緬甸風光之抒情曲▽

全部熱帶情調！樣樣綺麗風光！

降落傘隊精彩表演

陳天國　田琛　劉琦　羅揚　袁雲　李生　井淼　李影　王豪　賀孟斧　胡蝶　柏李　吳波　劉亮　李緯　熊光　部士　不丁

鋼的陣容（以出場先後為序）

青年館

答客問

問：時屆夏令，衣服多垂白色，容易汚濁；除汚去漬，究用那種肥皂的好？

答：君還不知肥皂三巨頭乎？「柏林」肥皂，「金鼎」肥皂，「金塔」肥皂，原料和製造均極認眞，除汚去漬，要算第一。

請用馳名老牌△價廉物美

金鼎肥皂　柏林肥皂　金塔肥皂

衛生藥皂　還有保護皮膚　也是夏令沐浴的佳品！

柏林製皂廠出品

廠址　守備街特號

歡迎各機關合作社批銷

〈現代社〉

中央印製廠徵求機製紙板

本廠現需24"×32"機製紙板一批，倘有願售者請開明數量價格檢同樣張於本月廿九日前密封（封面上應註明報價單字樣）送臨江路十一號本廠合則函面洽

花寧化學廠出品

白鶴牌香皂

請用「價廉物美——賽力士」

用上等原料，高貴香精，純白皂油製成，可使皮膚潤美，香味芬芳，誠化粧品中的佳品

各大百貨店均有出售

接洽處：林森路下曾學巷十五號

聚興誠銀行招考練習生啟事

一、資格：1高級中學或高級商業學校畢業　2男性　3十八歲以上二十四歲以下　4體格健全無不良嗜好能出遠門者

二、考試科目：1初試：國文，英文，數學，簿記，常識　2覆試：口試，筆試，體格檢查

三、報名手續：自六月十一日起至七月十日止在林森路本行繳驗畢業證書其介紹信（介紹人資格：畢業學校校長或機關法團工商界有相當地位者）及二寸半身相片二張並填具履歷表

四、待遇：膳宿由行供給外酌給津貼練習一年后成績良好得升為行員

五、考試時間及地點：俟報告徵止後另行登報公告

聚興誠銀行考試委員會啟

川鹽銀行新訂存款利率啟事

敬啟者本行為增進存戶收益起見自四月十五日起將各項存款利率分別增加改訂如下：

甲種活期存款年息一分　乙種活期存款年息一分二厘

定期半月存款月息二分二厘　定期一月存款月息二分期一

定期三月存款月息二分二　定期六月存款月息二分　定期九月存款月息三分　一年五厘　定存息月款

西姆拉會議昨日開幕

開會前夕魏菲爾與印諸領袖會談
甘地不出席祇作國民大會黨顧問

【中央社西姆拉廿五日專電】印度領袖廿一人本日上午十一時之後不久，在魏菲爾總督領導之下，步入會場。開始討論魏督計劃，以解決印度之政治僵局。甘地未與會，然仍留在西姆拉，以備顧問。魏督在各與會人員抵達之後，即偕夫人進入東花園，國民大會主席阿沙德先到，回教同盟主席眞納不亡亦到，兩人在總督到來之前，談話數分鐘，似極歡洽，此舉令新聞記者大感興奮，蓋阿沙德爲回教徒，眞納有一度對回教徒之國民大會黨員頗爲輕蔑也。到會之新聞記者及攝影人員約百人。

【中央社新德里廿五日電】據美新聞處西姆拉二十五日電：甘地本日聲稱：渠不正式參加總督對印度政府事之西姆拉會議，印督之召開西姆拉會議，係欲組織一印人得有更多參加機會之印度政府。會議定於本日開始。甘地稱：渠將留居此間，作爲國民大會黨之顧問，甘地認爲該黨主席阿沙德應爲出席會議之代表，回教領袖眞納稱：須俟印督魏菲爾在開會中，其主張建立之臨時政府中，除國防部長外皆由印人充任後，渠方決定參加會議與否。

【中央社西姆拉二十五日電】印度回教同盟主席眞納，已乘西姆拉回教徒所拉之人力車抵此，印度諸領袖均經介紹於魏總督及夫人。開會時首由魏菲爾致開幕詞，魏菲爾向報界發表談話時，希望渠等力持冷靜，並注意此次會議對於印度前途之重要性，渠又謂每日會議終了時，均將發表正式公告。

【中央社西姆拉二十四日專電】印督魏菲爾本日忙於分別與甘地眞納及阿沙德會談，每次會談歷一小時至兩小時之久，會談結果未詳，會議如期舉行之事實顯示雖確信在初步會談上未解決所有問題，惟已有若干進展。衆信回教同盟將以懷疑者之姿態出席會議，渠等此行係執行調查任務，一旦眞納所期望之澄清局勢一實現，回教同盟執行委員會將舉行會議，決定採取何種步驟，當初步會議進行之際，觀察家均抱悲觀論調，惟此等悲觀主義者亦默然無所根據。此歷史性之會議，在西姆拉山頂之總督消夏別墅中舉行，該山拔海七千英尺，氣候涼爽彷彿昆明，總督府矗立之大片平地，其中一屋爲各國軍隊，記者及攝影人員下榻之所。

【中央社西姆拉二十四日合衆電】印督魏菲爾本日與印度國民大會主席阿沙德會談一小時零五十分鐘，聽取國民大會黨對於邀出印人組閣計劃之意見，西姆拉會議定明在此開幕，甘地本日抵此，時值星期，居民競出歡迎，情形至爲熱烈，渠於往謁總督前，首致簡短詞謂：諸君高呼革命萬歲，甘地及祖國勝利，但切勿忘諸領袖停止思考及計劃決議。蓋無此即無獨立也。阿沙德與印督會晤後稱：渠擬再晤印督，並囑國民大會領袖出席明日之會議，渠於往晤總督前告合衆社記者稱：余將致力促進計劃之完成，目前謂吾人接受建議猶嫌過早，但總督本日如作滿意之解釋，吾人定可接受建議，主要問題乃代表之分配及國民大會與回教同盟間是否處於平等地位。據悉：魏菲爾本日聽取阿沙德坦白陳述對計劃之反對意見時，頗表同情態度，明日會議主要將爲解釋意見及國民大會與回教同盟表白態度，國民大會會員相信多數印人將參加改革政體，此於全印各地來電中所說明之意見可以見之。眞納本日與魏菲爾總督會談兩時，合衆社記者於會後曾詢眞納以出席明日會議一事，眞納答稱：「目前無言可說」。

盟軍登陸普厘巴板
安諾德巡視大琉球

【中央社舊金山二十四日合衆電】日方廣播所傳盟軍登陸婆羅洲東岸普厘巴板地區之消息，尚未經盟方證實。日方稱：一敵軍登陸之企圖全遭遏阻，敵人不斷空襲，並以海軍炮轟，輔之以掃雷行動，登陸之先以戰鬥機一百一十架爲先導，同時美海軍大炮與岸上日軍大炮互轟。

【中央社訊】據英新聞處坎伯剌二十五日電：澳第九師業在北婆羅洲登陸，以鞏固其旣得之陣地，登陸前，澳砲兵曾由拉布安島轟擊敵軍，地面部隊現已控制通至婆羅洲乃逸境之海岸，在婆羅洲其他處所，澳軍之推進已告停止，日軍大爲沮喪，迄至目前尚無在沿岸增援帶死守之意向。

【中央社訊】據美新聞處琉球本島二十日電（遲到）美陸軍航空隊司令安諾德元帥頃抵琉球本島作首次之觀察，渠本日告記者稱：琉球本島將對吾人襲擊日本本土之空戰，予我以一極好之觀點。」渠預料至秋季時日本將無一工業區可作，德國境內之空戰與日本境內行將展開之空戰相較，規模實小。自七月一日起之未來一年內，轟炸日本所投彈量將達二百萬噸。

【中央社訊】據美新聞處關島二十五日電：尼米茲元帥本日公報稱：過去二十四小時內，美第十軍殲力肅清琉球本島之敵軍殘餘，共殲敵三千二百八十九人，俘敵九百七十人，傷亡總數已達十萬零一千八百五十三人。被俘虜者達七千九百零二人。後者乃太平洋戰役中俘敵最多之一次。

【中央社訊】關島二十四日合衆電：日軍類正以殘餘良之飛機及駕駛員在琉球本島及其周圍施行轟炸，妄圖阻止美軍充份利用琉球爲進攻日本本土之用地。合衆社記者稱日軍之拚命轟炸琉球及亂投「馬鹿彈」，足證其對於美軍之恐懼。

【中央社訊】據美新聞處馬尼刺二十五日電：麥克阿瑟元帥今晨宣佈：美第三十七師向日推進十英里，距呂宋北部多吉加奧鎮不及九英里。該師現遂向多鎮推進。

新型登陸艇 英在製造中

【中央社訊】據英新聞處倫敦二十五日電：英國海軍部稱：英國刻正製造新型登陸艇，其詳情仍守秘密，但其目的在使槍炮，坦克車，貨車，及其他配備在困難情形下易於登陸。

在華美軍組訓處

由奧姆斯丹特主持，準備接管佔領區內之行政，內分需要與支配組，生產組，購料組，民用經濟組，軍政府組，機要組。

【中央社訊】據中國戰區美軍司令部息：爲救飛行員與生產計劃，或波遍之隱免牽與增加游擊戰作戰效率，似難有所關聯。但在華某一美軍少將與其助手，但僅爲上述各節爲其每日工作之一部分，魏德邁將軍之助理參謀長奧姆斯丹特，現主持中國戰區一最複雜之機構。渠之職掌即管理美軍與中國人民以及民用物資機關之大部分工作，此爲渠等一工作之完成，須賴數百萬個人有組織之合作，每日Ｇ－一五處（按該處接管我進攻部隊佔領區內當地政府之行政）於協助中國經濟配合作戰努力正形成近代之奇蹟此外奧姆斯丹特與其助手由當地工廠取得軍用供應品，剩餘軍用與主要民用物品之生產，及在控制通貨膨脹與發展長期經濟政策。（其目的則在造成進步與現代化之中國）。方面，使中國政府之諮詢，亦視爲其指定工作之一部分。中國戰區之Ｇ－五處爲獨特之組織，該處功能與責任，在其他戰區尚付缺如。歐洲戰區艾森豪威爾指揮下之Ｇ－五處，涉及軍政府與民政，中國之Ｇ－五處僅分一軍政府組。奧將軍爲有軍人與商人經驗之人物，恰爲此種工作之所需者。奧氏在華六月，其最接近之助手，爲唐納遜少將，Ｇ－五處爲公處爲影響或被中國每一軍事行動所影響之活動網之神經中樞，由該處所作之決定，可反映中國戰區美軍總司令利用每一機會改善人民及增加中國所需戰時物資與主要民用品，藉以改善軍事戰略之意旨。Ｇ－五處負執行此項政策，現共分爲六組，每組各有獨立與互相聯繫之功能，現各組並與盟方及人民團體合作。

一、需要與支配組

第一組爲華克上校所主持之需要與支配組，成立該組之初意，係欲應付事實用租借品問題，因運輸物品入華之主要及唯一途徑現受美軍管制，Ｇ－五處應經通過Ｇ－四處（供應處）決定全部運華之物資與量，俾對一民用租借之數量規定一最高與最低限額。本組工作人員與兩之民用品專家取得連絡外，經濟處檢討人民需要，對外經濟處以決定其之要求，視其需要之優先權，此外並根據研究結果提出此項要求後Ｇ－五處核准。（未完下接三版專欄）

宋院長昨宣誓就職

蔣夢麟任行政院秘書長，鄭彥棻任中執會副秘書長

【中央社訊】中樞紀念週與行政院院長宋子文，副院長翁文灝，政務處長徐道鄰宣誓就職典禮，二十五日晨九時在國民政府禮堂合併舉行。

【中央社訊】國民政府六月二十五日令：一，行政院秘書長張厲生，呈請辭職，張厲生准免本職，此令。二，特任蔣夢麟爲行政院秘書長，此令。三，江西省第四區行政督察專員兼區保安司令蔣經國呈請辭職，蔣經國准免本兼各職。此令。

【中央社訊】中央常務委員會今二十五日舉行第三次會議，討論要案甚多。㈠中央執行委員會增設副秘書長一人，任命鄭彥棻充任。

柳州城南續戰中

桂林西北向義寧攻擊前進

【中央社訊】據軍委會二十五日發表戰訊：黔西方面我軍由長寨鄉（柳州西二十里）沿黔桂鐵路線，續向柳州推進，路獲進展。桂省北部，我軍於二十二日向義寧（桂林西北）攻擊前進，在義城以北二十里恩元坪，遭遇敵人頑強抵抗，經激戰後，將敵擊潰，斃傷敵約百人，并生俘敵中少尉各一人。

【中央社南寧廿五日電】柳州島台潮鎭敵及通譯官廿五人，二十一日殺斃敵軍十三人，機械馳抵北海，向我投誠，我已優予收容。

【中央社南寧二十五日電】柳州南郊激戰，迄未稍歇，敵據守張公嶺等高地，仍作頑抗，我軍正集中砲火，予以猛轟中。

【中央社南寧二十五日電】桂越邊境我軍，二十四日上午向上郎（越南諒山府）攻擊，敵卒不支向西北潰退，當日下午敵復增援反撲，刻我軍於上郎附近激戰中，同時，另一路我軍，已將茶嶺（重慶府附近）之敵，予以包圍，敵圖突圍，發生激戰。

社論

公用事業應負重責

重慶市最近發生兩種最嚴重的問題，就是霍亂流行病和火災。霍亂」虎疫流行漸廣漸衆。而火災的每一發生，遭兆焚如的，動輒數十百戶，形成「災區」。這兩種現象，若追究其根源，是關係到整個市政的。但是整個市政，是根本問題，非一時所能糾正過來。因之，若就直接原因而言，卻是和水（自來水）火（電力）兩方面最有關係。

虎疫蔓延，根本上是市政衛生不良。所謂市政衛生是包括街道，建築，溝渠，河流，垃圾，醫藥，防疫，清潔，及其他種種公共衛生等。重慶市對於這些是最無係統設施，最不受注意，而且十分惡劣的。不過，其中有許多部份如溝渠，河流，街道建築等，都不是一朝一夕所能整頓之事。這些都是從前市政「德政」的遺物，一時亦確有無可奈何之感。可是水，這自來水的供應，卻是可以解決而延不解決的事。而這用水與飲水，偏是最與虎疫有關係的公共福利。飲用不潔之水，以不潔之水洗濯烹煮菜蔬食物，或者根本由於飲用之水不足，以致市民不得不食用未洗之水菓菜蔬肉食，以至食用污水，這是虎疫的最好「推行手段」。目前的停水，正爲虎疫助虐張威。把一切食具及用具，用潔水沸煮沖洗，虎疫的病菌，即被消殺無蹤。霍亂病菌，是在攝氏百度以下就會被殺死的。像現在這樣無限制停水制度，實是霍亂的良友。

而停電，亦影響霍亂。電力停止，燈火成爲問題。蠟燭或油燈，光線不足，常須靠近廚鍋食盤放置，致蠅子虫子容易投入餚饌，卻不容易被發覺。飛蠅小虫，最喜撲火，電燈高懸，離桌鍋食器較遠，油燈與蠟燭則不然。所以，停電是「推廣」虎疫極有效之道，亦是霍亂蔓延的重因。

火災在根本上自然亦與市政有關。房屋建築的疏密，建築的構造，材料，莫不有極大關係。像重慶般的建築，是最易着火的，而着火後亦最易蔓延的。且戰時必不可免的有因陋就簡雜亂無章之處。若干地區擠滿房屋，不少房屋等於泥糊木拈。市政之無計畫，之祇辦公事，之祇打官腔不作實事，自須負其責，但是建築者和使用者之逼而出之，亦所難免。抗戰究屬暫事，不少公司行號，機關住家，在陪都都屬暫時性質，自不必浪費多量資金，過事堅固建築。且後方物資缺乏，在一切爲戰爭的前提下，如水泥等作料，用於築戰壕，自遠重要於用作後方房屋。可是竹架木拈的房屋，最易兆焚如。從最近幾次火災觀察，則除燒飯外，最可能引起火燒的，就是燃用蠟燭。重慶市夏季悶熱異常。燃用蠟燭，若開啓窗戶，易受吹滅，勢必將燭火置於壁角屋隅，而這最易引致燃燒。這全是停電之罪。

而缺乏水的供應，不僅對局部燃燒，無法撲滅，即使於火已成勢，救火隊伍到場後，亦會束手無策。最近一次火災，救火隊伍到場，因缺乏水之故，竟除折屋外，祇得「觀火」了。救火隊成爲觀火隊。每一次起火，就必致造成焚燒數百家之大災。古今中外，無此例比。停水缺水，其罪重大之至。

我們並不是說火災與虎疫，祇應由水電供應上負責，其他市政措施自當更負其罪責。不過，水電即使不爲火災虎疫，亦應經常供應，而在火災常生，虎疫流行之時，簡直是決不可停決不可缺的了。

爲了火災和虎疫，在報上已經見到不少消息，關於會議，委員會，設計，擬議，計畫，諸如此類無有窮盡的「行動」，大都都是「前途」比玫瑰色還美。可是這可以等於一切，這可是是一切，卻都不能阻止火災與虎疫的分毫。最奇怪的，就是人們幾乎完全沒有注意到這是與水電最有關係。警察在把桃子傾入江中，卻縱任人們去喝「太平缸的水」。法院在審判起火罪犯，卻任令自來水公司於火災時不發水救火。

現在是時候了，應當把一切會議，委員會，設計，擬議，計畫，滿街花花綠綠標語，滿嘴的空談，送到地獄去，而立刻把水電對市民作無限制的供應。要知道，對火災與虎疫，這水電兩項的公用事業，雖不負全責，卻需負重責的。爲了虎疫和火災，人民是處於水深火熱之中。倘若這明是可以解決的水火問題，不即加解決，不僅是重慶市之爲陪都之恥，亦是愧爲五强之一，爲民族國家之恥。

陪都婚姻服務社　專辦結婚事項
本市祇有一家　民族路九十六號二樓

重慶民族路口　華[illegible]照相館
★美術照　★登記照　△快照　△文件照

經濟界

國家行局頭寸豐裕 急須貸款工礦事業

【大公報訊】國家行局最近頭寸特別豐裕，由於本年度國家預算特別龐大，尤其是副食馬乾食的增加，使行局頭寸隨然增長。去年冬，爲國家行局頭寸最緊之時，由於機關存款提取一空，頭現緊迫，故工貸之發放，困難已極。但最近情勢完全改變，由於工貸放出條件苛苛，國家行局放款甚窄，故形成工商界需要放款，國家卻有款不得放的畸形現象。各行局本擬利息[illegible]，將要求當局放寬工貸限制，儘量放出。

千五百萬碼棉織品 將由美墨等國運華

【六月二十一日紐約電訊】此間一美國新聞一雜誌頃發表專文，述美國以物資運華供應中國情形，頗爲詳盡。其中述及中國目前迫切需要之消費品中，如藥品，棉紗，化學品，維他命等，將大量增加，並聞棉織品一項，在未來六個月中，中國將從美國，墨西哥，巴西等國，得到一千五百萬碼，故未來之中國經濟情形，當可較前樂觀云。

……能生效。目前菜蔬，水菓均上漲百分之五十。

淪區棉麻內運

一月底可購棉三萬担。。。。。。

【本訊】據鄂省來客談，現鄂西棉商運陷到淪陷區交換棉花者甚多，花紗布管制局鄂西辦事處于六月底可能收購棉花三萬担，現有六千担棉花由耦池，毛家滿等地已運至津市公安，另有二千担苧蔴，業已交三斗坪運站起運來渝，聞該辦事處已呈請花紗布管制局撥八億元作七月內收購棉花與苧蔴之用。

糖類漲價

【本市訊】目前糖類因中國銀行增加內河等地押匯總額，成本激增，及供應困難，係價格扶搖直上。中等白糖每萬公斤已漲至一千二百萬元，較前加大五六倍，頃聞中國銀行爲協助糖類運銷，特將前內江處糖業聯運保證社社員食糖押匯總額增加一億元，又資中處增爲二千萬元，球溪河處增爲三千萬元。

麵粉復員計劃委會 商復員與建設問題

【本報訊】本市麵粉工業公會所籌組之戰後麵粉復員計劃委員會，爲協助政府戰後復員，提供復員意見，正在集議中。聞該會討論之重心不僅止於復員，並爲適應未來之需要將擴充擴建設。據某專家估計戰後全國每日需用麵粉量當在數十萬袋，與目前之產量相比，勢非盡速大量擴充設備，不足以適應各觀之需要。故該業最先擬注重機器之購置，以爲戰後發展之基礎。現已有若干廠家通過中國銀行關係，向美國定貨。第一期貨款須付百分之十五。待戰爭勝利結束後，一面分期付款，一面由美方交貨。其次該業將注意生產與消費之分配，以消除沒無計劃之偏在現象。該業之間已有初步計劃之擬議。

中華職校 設暑期補習學校

【本報訊】江北寸灘白沙沱中華工商專科及中華職業學校，爲推行補習教育及輔導學生升學計，今年暑假特設暑期補習學校，內分初中班，高中進修班，大學先修班，並訂於七月九日開始授課。

整理全川財政 全省分爲二十區

【蓉訊】政府整理全川財政工作業已開始，全省分二十區，每區派督導長一人，本市規定爲第一區域，省府派導員五人協同市府整理財政。（又）省府特派之財政督導員王道昭，毛家駒，李特起，李元鈞，吳文伯五人，已於本日區偕赴市府接洽財政整理事宜。渠談：此次省府策動全省財政整理，主要目的在稅收除弊，法令規定之稅收將整理，使如何節流，至尚未開征者，支出部份亦再財政整理事項，五位督導員將分別負責在各種稅收公共場所管理市銀行交通檢查等部門下分工協助市府財政工作人員，預定一月內工作完畢。（六月十四日）

紐約肉價 黑市高漲

【本市訊】據由紐約抵渝之某君談：紐約肉市營業時間，極爲短促，僅於每日下午三時開市，五時即行收市。因此購者擁擠，黑市亦逐日俱增。現雞每磅已售至美元一元二角五分，以重慶所傳之美元一元折合法幣一千元之黑市兌換率計（按美金黑市現已超過一千元）紐約之鷄價即爲法幣一千二百五十元一磅，此種黑市上漲趨勢，紐約物價管制當局，雖屢圖平抑，但未能。

國際經濟短波

△據孟哲斯特衛報財政記者稱，戰時工業成功之一，即爲輕金屬之興起。據稱：自一九三九年來，世界上鋁鎂之產量，已增加的五倍之多，煤價之高漲以及人力之缺乏，使生鋁及鎂之產額，不克受到限制，但英國輕金屬之產量，仍爲世界之冠，僅美國能與之競爭。然美國尚向英國公司定貨。戰時工業重心在空中武器之製造，其中主要者爲飛機零件，以及炸彈之鎂質外殼。惟此種產量之需要，正在降低減少，近年來造船業，鐵道，及機械工業方面所需爲輕金屬，雖已增加，但其大部份將用於中小型外殼之上。英國製造飛機零件，並宜於大量製造民用輕工業用品。該項工業的發展受其價格因素影響者，將較其他因素爲大。而價格問題乃變重之問題，鋁金屬必需與他種物資競爭以鼓勵消費，此點在目下甚爲有利，因鋁鎂之數量及價格均較其他非鐵金屬爲低也。

△倫敦勞合保險公司再次降低兵險保險費。倫敦每日電訊報稱，自十三日起，英，法，比，荷兵險保費自從百分之一十先令降至七先令六便士，以前爲一鎊之東方（按爲阿敦之東而非印度以東）保費一鎊降至十五先令，澳洲保費亦已降低，除遠東波羅的海中美北美之外，一切與聯合王國往來有旅程俱自十先令降至五先令。南美與大洋洲亦自一鎊降至十五先令，而大洋洲與美洲則自十五先令降至十二先令六便士。

△格里頓上校撰文稱，負責解決戰爭中許多專門問題以英國發明家，業已傾其心力於平時問題之研究。英國專家刻正研究平時分配汽油之方法，民用飛機已裝置散霧器，俾來往英國之航空運輸得以獲爲安全，如此戰時英國科學家之成就勢將永留人心，銘感不忘，尤以日本爲然。

公務員眷屬生產部 擴大組織加强生產

【本報訊】各機關公務員生產合作社推進部近爲擴大組織，加强生產起見，一，特於公務員眷屬外，號召抗戰軍人及一般家庭婦女參加生產合作工作。二，該部擬即購大批原料及機具，發動各社提高生產率。三，該部在鄒容路開設門市部後，營業情況甚好，貨品有供不應求之勢。四，該部除充實現有之六十餘合作社外，近擬在江津，南岸等處組織大規模生產合作幹部，近召收一部技術婦女，實施短期訓練。五，該部爲訓練已於六月初開班，畢業後即分發各社指導技術工作。

川滇滇越鐵路 運輸量將增加

【本市訊】川滇滇越兩鐵路爲配合戰事需要，運輸量將儘量加強，除南運外，滇越路運量爲二十萬噸，川滇路每月運量爲十萬噸。【又訊】滇越路爲適應戰時運輸需要及加强運輸效能，決自本月二十一日起於夜間增開貨物列車。

陪都婚禮服務社 出租禮服披紗
▲如蒙委託代辦▲負責省事省錢
一一三八號二樓
★結婚照★留禮服 △外……

聯合國全體會議 將通過世界組織憲章

美參院準備批准全文

【中央社美新聞處舊金山廿四日電】英國出席舊金山會議代表團代理首席代表哈里法克斯將任聯合國會議明日全體大會主席。該會將正式通過新世界組織之憲章，哈氏此次擔任主席，乃係按照輪流之規定。

【中央社華盛頓廿四日專電】據美聯社本日發表之調查結果，美參院（批准美政府所訂條約之機構）議員五十人，現準備於表決時贊同批准舊金山會議現甫擬定之世界憲章。

【中央社舊金山廿四日合衆電】舊金山會議明日召開全體大會時，各國代表團首席代表將簽字於五份語文不同之世界憲章，並於六日將聆取杜魯門總統發表正式閉會詞，預料憲章或將於秋季得五強及其他四十五國中二十三國之多數批准後生效，並加以討論，幾日內世界各國之下議院與國會或相似機關，將開始接獲該憲章，美國會或將爲首先接獲憲章者，少數國家在目前政治機構下，可用法令之方式予以批准。但絕對大多數國家須將憲章提交多少代表人民之機關或組織經其批准，中國即第一步手續交由最高國防委員會通過，然後經立法院批准。

調查敍黎局勢

法請組一中立委員會 美國務卿向大會提出

【中央社舊金山廿五日合衆電】法國出席舊金山會議代表彭古，本日代表法國政府送交斯退丁紐斯一份，要求舊金山會議執行委員會指派一由三人組成之中立委員會，調查敍黎爭執事件之起因。

【中央社舊金山二十四日專電】舊金山會議第六十日之情形如次：今日爲聯合國會議最後之一星期日，但因法國代表團代理團長彭古重新提出敍黎問題，並經由斯退丁紐斯以請求大會調查敍黎局勢。彭古追述法國會請五強舉行會議解決敍黎問題並遭拒絕，法國雖深知敍黎爭端不在聯合國會議範圍以內，但法國乃願請執行委員會處理此事。藉以表現法國對在此創立之國際機構極爲信任，至於執行委員會對法國之請求有何反響，迄無所聞。

【中央社里昂二十四日路透電】前法國總理赫里歐今日於里昂急進社會黨大會演說，重申其擁護與英國聯盟之政策，稱：世間絕無不可克服之困難，對於一切事件之計劃，應觀其對於自由協作之貢獻如何而定，解決國際問題之主導因素，應視地理形勢如何而不可憑一時之感情衝動。渠對戴高樂之改革綱領表示擁護，但強調法國所更需要者爲精神之改革，因法國人民已失去忠實守信及正直誠勤之德，一般人民貪欲在黑市場中經營兩小時之投機貿易，而不顧作一週之正當工作，蓋因兩小時之投機貿易不僅可以獲得一週工作之同樣收入，且尚遠超過此數也。

紐約時報傳出消息 美政府將變動要員

斯退丁紐斯使英，現任財長內長退休

【中央社華盛頓二十四日專電】紐約時報華盛頓訊：白宮於下月舉行之三巨頭會議以前，杜魯門政府將有重要人事更動。前最高法院法官貝爾納斯將出任國務卿，斯退丁紐斯則調任美駐英大使兼聯合國國際組織委員會主席。紐約時報自承官方對此華府政界盛傳之人事調動尚未證實。又傳財長摩根索俟下月第七次戰時公債勸募運動完成後可能去職。內長伊克斯亦將退休，由戰時生產局長柯魯格或懷俄明州參議員奧馬荷奈繼任內長，斯退丁紐斯及貝爾納斯二人前皆曾隨羅斯福總統參加雅爾達會議，此次均將隨同出席三巨頭會議。

殘餘德艦 調查完竣

【中央社英新聞處倫敦六月二十五日電】新聞紀錄報海軍記者電稱：海軍部對德國殘餘艦隊船隻之統計，已告完成，以待和會之決定。美英海軍現正修理多艘擄獲艦艇，徵之德方船舶，此類船舶將移交與指定移交之國家，在盟方手中現有德方小型船舶一千二百艘，在英國港口及海口有德潛艇一百一十二艘，德國艦一軍艦之名務：噸位，登載，狀況，及其停泊之港口，功能，及是否適合於寒帶或熱帶之航行，均由盟方專家加以登記，對德船舶之統計亦告完成，其中多艘自挪威，丹麥港口……四洋五萬噸郵船駛至，至小型之深水及沿海岸航行之船隻，德國船舶之命運，將由和會決定者，計有八噸以上之船舶……大西洋航行……其他大型船隻……即正在修理中。

被毀德城糧食堪危

今冬將有飢饉威脅

【中央社德境某地二十四日合衆電】盟方軍事當局本日訊：德國被毀之各大工業城市，今冬將面臨真正饑饉之嚴重危機，軍政府現準備收獲德境各地本年糧產，當局相信現可渡過此一目前緊迫之食糧危機，但今冬缺糧情形或更嚴重，德人現作最大努力，以應付此一危局。記者曾見德國中西部及萊因區巡視多日，目睹德人如何於戰敗後應付饑饉威脅之情形，戰場以外之鄉野，毫無受戰爭影響之跡象，據官方發表數字，盟方控制下百分九十之可耕田區內，實際全已耕種，德國目前問題乃勞工之運輸等問題。盟方表示，今冬果發生饑荒時，設非饑饉嚴重，及治安及佔領軍安全時，將大予德人以食物之援濟。

佛朗哥政權 確是軸心同類

【中央社舊金山二十四日合衆電】據此間捜獲之德文件所示，佛朗哥之未積極參加軸心國作戰，非僅以西班牙軍力之不足，而乃國內情形所致，佛朗哥于一九四一年二月與墨索里尼作私人會談時，曾聲告謂，西班牙不能參戰，但假若一旦參戰，則要求保證不但獲得直布羅陀港，並分得法屬摩洛哥，義駐德大使于一九四一年二月十四日向德外長賓特洛甫報告中，表示佛朗哥同情軸心國，故軸心國方面認其爲政治上之盟友。

德集中營參觀記

△……中央社記者之報導

【中央社魏瑪二十四日專電】德國拘捕政治犯惡名四溢之集中營，僅日軍在我國天津上海兩處憲兵戰前之監獄可與比擬。兩者之殘忍慘絕人道，均屬少見。記者本日前往參觀距此數英里之布深瓦德集中營。兩個月前，人聞布深瓦德之名，猶惶恐無似，蓋此字含有死亡，忍受及納粹瘋狂之意也。盟軍攻克魏瑪，旋即釋放被拘營中之波蘭，南斯拉夫，捷克，義大利及其他國籍之囚徒，將其遷往所謂遷徙人員之營地，此遷營之人員，亦即德國自外國運入之俘虜或奴隸苦工，目前即將予以遣散返鄉。營地四周密佈通電之鐵絲網，營內建有守望塔，警衛士兵於上架設機槍，防止俘虜潛逃，營內施刑之設備甚多，其中有絞刑室及火刑室，指定應死之俘虜先被拷問鞭撻，實與屠夫之殺豬無異，屍體隨即送至附近之火刑室焚化，記者巡視絞刑室時，曾見牆上之抓痕。嚮導之一十九齡波蘭童子曾於營中四五年。據稱：牆上痕印乃受刑人所抓者，火刑室中有若干燒焦屍骨，死屍即投入爐中一焚化，美國雜誌近曾刊載火刑室之照片，但余直至今日目睹此中情景後，始敢置信。俘虜住處有如軍營，床係木製，分爲三層，每床宿五人至十五人，此類木床實難就坐，遑論睡矣。病院中床位亦係如此，余之嚮導謂：「來院並非治療而係送死」，醫院附近，有一石子舖地之小室，即堆屍之所，有時其中屍體竟堆至五六英尺之高，余於石上及牆上猶見斑斑血痕，數百遣散人員則仍住宿營中，但已儘速予以遷移，若干已領有「解放」之德軍制服，被編入服務隊工作。

在華美軍組處（上接二版）

二 生產組

第二組乃爲生產組，此組之任務在激勵中國之工業，以期能在中國國內獲得一切可能之軍事供應，俾減少購料問題所遭遇之遲延與浪費，此組組長爲席維司特中校。現在中國之各項生產人員協助從事此項計劃者爲二十五人，渠等即爲納爾遜代表團而來華之美國生產代表團，其主要任務爲以合格之專門顧問供中國戰時生產局諮詢。在此項工作中，已有令人興奮之收獲，軍需及主要民用物品之生產品，亦已改進，然今日大部軍需品仍須由印飛越駝峯或經中印公路運來，故中國工業界尚應作更多更大之努力。——奧姆斯丹特將軍於談及五處計劃中之此項工作時謂：此項計劃之實施亦暫，除應付緊急軍需外，生產技術之增進，以及工業界之知其結果如何，均爲戰後強大統一之中國之保障，生產組實激發中國對其自身能力與天然資源之觀念，以激發未來之中國在經濟上成爲一健全之國家。

三 購料組

第三組爲購料組，由莫爾斐中校主持，與生產組經常取得密切聯繫，當其需取得生產組製造之供應品也。此組之政策乃盡量以返租借方式購買戰時中國實行隨貨隨付之辦法，其戰後之債務將因此大爲減少。但由於中國不甚穩定之財政及通貨膨脹關係，每使返租借法實行之際亦感複雜，亦當因通貨膨脹而更困難者，即美軍在華購買物品之各項財務問題，其問題之一，即美軍用購買品一律免稅，但由中國政府付給決定任何購買品之稅額，尤其間接稅實屬困難。

四 民用經濟組

第四爲民用經濟組，此組主要目的爲對通貨膨脹程序之管制，組長爲賓司費爾德中校。今日似爲於停止中國之通貨膨脹，而使之緊縮。然後於戰後恢復平時狀態時，重建其經濟，並成立目前所難成立之全國經濟機構，（與潘斯丹特於四月間偕宋院長赴華府，徵求並商討實施此種計劃，因之中國經濟會議乃予改革，黃金政策已有若干改革，並繼續以黃金運入，並以實物交易之方式換取金融情況特別嚴重之淪陷區之主要物品。此組之第二目的，在求發現消弭囤積之方法，定量分配及物價管制，已經證明倘無西方各國嚴密之社會機構，實不可能。例如中國並無正確之人口統計，倘實行定量分配不獨困難抑且無用，目前在中國防止囤積之唯一方法，辦法當先以課稅或其他方法登記所有囤積之主要物資，如此則可獲得在更嚴密統制經濟制度下實行定量分配之同樣結果，民用經濟組在與美國及盟國在華之商業事業往還時，代表戰區總司令目前此之表率，商業多有可供軍用之器材，而新成立之商業團體，或欲擴充其在華之業務者，須保證其一切活動與戰事無礙，此組代表戰區總司令部與美國各國戰時情報局等美國機關及與民營事業有關之中國或盟國機關間之事務，此乃其重要之工作。民用經濟組另一較簡單而仍重要之責任爲管制一般軍用飛機及運輸之作爲民用交通工具，在運輸困難之中國，運輸之作爲旅客認爲除乘軍用機外其他旅行方法均屬不易，在依照軍事需要之原則下，管制所有民用交通，乃民用交通管理人員之責任。

五 軍政府組

第五軍政府組，此組組長爲格上校，大體爲中國政府之計劃及顧問機構，將如何提出之建議爲處理通過區域中，組織一暫負責成立六軍政府，將經日軍佔領後收復之區域中担當軍政府行政人員之中國軍官，中國軍官與外國人士更爲明瞭國內各地及人民之情形，在此種情況中之人民善後問題，此組之另一工作，爲與中國情報機關聯繫，而擬定一次進入淪陷區之計劃，在運輸之各淪陷區敵人佔領之研究中，所有明瞭中國東部沿海四主要城市之專家，均已齊聚一處，並擬定各該城市可能登陸及佔領時各階段之詳盡計劃，此一計劃在需要時即可應用。此組與救濟機關（尤其救濟總署）密切合作，俾於解決難民問題時（如目前貴州難民問題）獲得最高限度之聯繫。

六 機要組

（上處之最後一組，在要德華中校所領導之名稱爲機要組）是爲各種類動人之機要組，是爲各種聯繫機構，依軍事活動之聯繫機構，此組之工作，在求使美中及其他盟國間力量之調協與力量，而由類似軍事之方法打擊敵人。——此處工作之效果頗難分析，然其中若干表現於生產總計中，而尤表現於中國各戰區所生產之日益增多之軍需品，然在此次華南戰場湘西戰役及佔領之空軍基地帶，以最大代價克復之地帶中，其成功，一如總理舊之所言，然與民及其輔佐人員指揮下其他各處之標準，不在某一成就或果之若干成就中，而在其共同致力之戰事之全部勝利。

美衆議員六人抵渝

美十二記者已自印飛昆

【中央社訊】據美新聞處息：美衆議員六人及美海軍部人員六人一行，在此間渡過週末，美衆議員一行由衆議院撥款委員會海軍小組委員會主席加利福尼亞州議員薛帕德率領抵此，赫爾利大使及駐華美軍總部海軍官代表均往歡迎。渠等抵此前，曾視察太平洋區美海軍活動狀況，蒐集情報，供該撥款委員會海軍小組委員會參考之用，除薛帕德外，其他議員爲印第安納州議員薛生密士夫，必州議員懷特，米蘇里州議員曾羅色，亞拉巴馬州議員傑門及阿蘇安納州議員馬特。

【中央社昆明二十五日電】歐洲戰場美記者一行十二人今午由印飛昆，下午五時美國新聞處開會歡迎，介紹與昆新聞界相見，晚八時，何聯司令歡宴。

史達林宴波領袖

宴會在友好空氣中進行

【塔斯社莫斯科二十四日電】蘇聯人民委員會主席斯大林，六月二十三日，在克里米林宮歡宴現今在莫斯科的波蘭共和國臨時國民會議議長和波蘭民族統一政府的領袖們。赴宴的貴賓有：波蘭國民會議主席貝魯特，波蘭共和國臨時政府總理摩拉夫斯基，副總理葛穆卡，外交部長什維夫斯基，拉巴諸夫斯基，明奇，波蘭共和國駐蘇聯大使蘭吉夫斯基等，以及英國駐蘇大使卡爾，和美國駐蘇大使哈立曼。陪席的有：加里寧，莫洛托夫，伏羅希洛夫，卡岡諾維奇，米高揚，日丹諾夫，安得烈夫，馬林科夫，謝爾巴可夫，伏茲湼森斯基，科西金，蘇聯元帥羅科索夫斯基，布爾加寧，波諾馬倫科，巴米克斯基，維辛斯基，奧庚洛夫，蘇聯陸軍大將安東諾夫，以及外交人民委員部的負責長官。宴會在友好熱誠的空氣中進行。

的里雅斯德

由盟方憲兵担任警衛

【中央社的里雅斯德二十四日路透電】的里雅斯德本日遍貼布告：聲明盟方政府已解散該城之義人及斯洛伐克人之一切民間警備組織，此布告發出後，並無任何事件發生，由盟方憲兵（英籍西蘭及美憲兵）担任該城警衛事宜，直至新警備隊組成並受訓完畢後止，官方本日宣佈原定於本日向盟軍復宣佈之某聞名美籍監理會牧師，已於昨日深夜被捕，原因未明。

比王堅持返國

未作遜位之暗示

【中央社布魯塞爾二十四日路透電】比利時國王利奧波特，現仍堅持返回比國，渠已在其聲明中明白表示此意，該項聲明係於昨日由比衆兩院領袖宣佈者，該領袖曾赴薩爾斯堡謁見比王，據比利時參院議長對衆議院之報告，比王未作遜位之暗示，（比王）目前所得之事，即余衷心相信者應爲比國之福利而行之事。

南岸難民嗷嗷待哺

分派代表向有關機關請求救濟

【本報訊】南岸海棠溪的難民問題，始終懸而不決，政府對他們的救濟是有時的，宣佈「遣散」「結束」的次數也至少在三次以上了。但因爲在每次「遣散」或「結束」以前沒有把難民作有效之安置，對難民的職業問題沒有澈底的解決，雖然在這一兩千元的遣散費上，旣不能作遣散之用，連做點小本生意也不夠，所以，除了極小的一部份找到親友和一部份去了長壽涪陵（那裏也成問題，因爲生活沒有解決，據濟委員會就又宣佈「結束」了）之外，現在海棠溪還剩四百多個難民，簡直無以爲生，前兩天派了代表分頭到各主管機關去請願，他們說：「我們要求政府澈底地幫助他們，如果還三天內請願無結果，他們將扶老携幼一起到重慶來想辦法，但迄今尚未聽說當局所作的打算。」

天氣雖較涼 霍亂仍須防

【中央社訊】日來天氣較涼，本市一般市民對霍亂之戒心，較前略有鬆弛，頃據衛生局長王祖祥稱：此種現象，必需改正，因日來天氣較涼，市民飲食生冷物品之機會較少，是以身罹霍亂之可能性亦因之減低，惟決不能認爲霍亂從此將不復猖獗，尚望各市民切勿玩忽。【又訊】市衛生局頃已由昆明航空運到大批霍亂疫苗，即將分發各醫療機關應用，又該局已向戰時生產局請領漂白粉五噸，作爲環境及飲水消毒之用。

陪都動態

△中英文化協會，於二十五日下午五時在中山三路該會會所舉行茶會，歡迎新近自美歸國之周鯁生，劉鍇諸氏，到翁文灝，甘乃光等一百餘人。該會會長吳大使鐵城首向周氏致賀，次由周氏演說，對中英關係闡述甚詳，七時始散。

△廣東旅渝同鄉會，二十五日舉行本屆理監事聯席會議，由馬超俊主席，通過要案多件，並推請孫科爲理事長，吳鐵城，梁寒操，陳策，劉維熾，宋子文，俞鴻鈞等爲常務理事，鄭彥棻等爲常務監事。

經濟界

金融圈內

銀根緊俏未鬆 黃金美鈔暴漲

△黃金儲蓄停售後，各行莊營業人員無不額手稱慶。蓋因上禮拜六日已有四，五家行莊頭寸吃緊異常，最晚者延至翌晨三時始畢。如政府不立採斷然措置，不到月底，即將有倒閉之虞。

△銀根尚緊俏未鬆，貼現息仍爲三元五角，提存之風可爲減少。行莊月底恐能渡過。

△黃金外匯市場受黃金停售影響，暗盤暴漲不已，黃金每兩一躍而爲十七萬元，即前日所訂之儲蓄存單亦索價六萬元賣出。但午後因銀根轉緊，跌爲十五萬五千元。

△美鈔飛昇至一千八百元，有人亂叫到一千九百元，但無成交，下午稍跌，爲一千六百八十元，美金公債大券一千五百元，美金儲蓄券一千五百五十元，以上兩種均係品價。

△渝市清淡如前，全無成交。西安九八〇，計成交七百萬。貴陽九八八，成交五百萬。昆明九八〇，成交四百萬。成都九九八，成交一千四百萬。

每日行情

百貨布疋交易稀 豬肉跌價雞魚上揚

【本報訊】近日百貨市場均甚沉寂，大多數向黃金市場，再以銀根甚緊，布疋交易亦頗冷寂，惟各貨市價，尚稱平穩，週內無大變化。雖時有少許出入，於大市却無甚影響。米市較前稍好，因江水大發，運輸較易，目前來源甚湧，市場日有存積，雖價值不會再漲，已穩定，乏籠已有貨來，因銷場有限。後步行市不至續昇。油貨歸氣稍疲，各貨交易，已大遜于前。菜油來源欠旺，成交亦不見多，目前銷場，以蔴油，桐油，牛油稍快，其餘各貨均極疲滯，惟價值，尚屬平穩。肉類生意，以豬肉最疲，於收市時每斤售至三百元者，尚不易脫售。田雞，魚類，雞蛋價仍平穩外，雞蛋銷場頗旺，繼續上揚。紙張市況，時冷時熱，目前因價值已穩定，做貨有人，故交易情況，稍較暢旺，自端節以後，交易即甚平常，貨價亦轉於平穩。日來仍無大變化。茲將本市昨（二十五）日行情略誌於次：

雜糧

品名	價格
河米	一五，〇〇〇
磧米	一二，〇〇〇
糯米	二二，〇〇〇
黃豆	一五，〇〇〇
綠豆	一一，五〇〇
胡豆	七，五〇〇
高粱	一三，〇〇〇
小麥	八，七〇〇
大豌豆	一六，〇〇〇
小豌豆	八，五〇〇
白飯豆	一四，〇〇〇
紅飯豆	一五，〇〇〇
白芝麻	五，〇〇〇
黑芝麻	五，〇〇〇

百貨

品名	價格
新光襯衫	一〇，〇〇〇
三十二支男線襪	八，四〇〇
六十支男線襪	一〇，〇〇〇
六〇支女綫襪	二一，〇〇〇
皇后毛巾	一六，〇〇〇
條花楓套	八，二〇〇
二十四條寸手巾	二〇，〇〇〇
孔雀標布襯衫	七二，〇〇〇
孔雀府綢襯衫	八八，〇〇〇
三星牙膏	三，二〇〇
明星髮蠟	一五，〇〇〇
新雪水瓶	四六，〇〇〇

布疋

品名	價格
美亭陰丹	一〇，〇〇〇
豪俠藍布	八五，〇〇〇
月美藍布	七九，〇〇〇
雙人魚嗶嘰	九八，〇〇〇
四君子嗶嘰	五八，〇〇〇
河口土布	四，七〇〇
營山土布	三，四〇〇

食米

品名	價格
山米	一八，〇〇〇

油類

品名	價格
菜油	四七，〇〇〇
蔴油	五四，〇〇〇
河油	二七，〇〇〇
木油	三〇，〇〇〇
皮油	三一，〇〇〇
牛油	四六，〇〇〇
漆蠟	四二，〇〇〇
板猪油	六四，〇〇〇
梓油	三九，〇〇〇

肉類

品名	價格
鮮猪肉	二四〇，〇〇〇
牛肉	一二〇，〇〇〇
魚	一二〇，〇〇〇
田鷄	一八〇，〇〇〇
羊肉	一九〇，〇〇〇
猪肝	七五〇，〇〇〇
板油	[illegible]
雞蛋	三〇〇，〇〇〇
鴿蛋	六〇〇，〇〇〇
鵝蛋	八〇〇（一個）

紙張

品名	價格
夾江連史	二八，〇〇〇
江西官堆	一七，八〇〇
生料土紙	一六，八〇〇
熟料土紙	一一，〇〇〇
西道林紙	一二，一〇〇
中央道林	一二，六〇〇
建國打字	三六，〇〇〇
川安廣貢	四七，〇〇〇
瀏陽報紙	一五，〇〇〇
湘南毛邊	一二，八〇〇
銅梁勾邊	五〇〇
中央白報紙	四七，〇〇〇

成都金價跌 每兩十九萬

【本報成都電話】黃金儲蓄存款停辦後，安樂寺黃金外匯市場頓呈熱鬧。貨金每兩於晨十九萬五千元，午後驟跌至十八萬六千元，收盤二十萬七千元。美鈔亦漲至二千元，仍難入手。

顧客到銀行存款 毋須索驗身份證

財部已核覆四聯總處

【本市訊】關於銀行是否應依照姓名使用限制條例查對顧客之姓名一事，銀行方面以爲向存戶索驗證件對於業務極有妨礙，認爲不甚合宜。頃悉：四聯總處儲蓄小組委員會開會商討，僉謂姓名使用限制條例係對使用者加以限制使用本名，銀行除對存款人未使用本名者（例加堂名記名）應照規定轉告存款人表明其本名或予更正外，此外似無查對顧客是否確係使用本名之權責。以後顧客至銀行存款似可無庸索驗身份證或服務證，以上意見聞已經財部核復可行云。

各地十五項主要日用品躉售價格表

三十四年六月十八日　單位〇〇元

品名	單位	重慶	昆明	成都	西安
中等米	市担	一六，二〇〇	四八，〇〇〇	一三，五〇〇	二八，五〇〇
機麵粉	市担	五，三〇〇	二四，三〇〇	五，一〇〇	五，〇〇〇
猪肉	市担	二八，〇〇〇	一五〇，〇〇〇	三一，〇〇〇	三六，〇〇〇
菜油	市担	四六，二〇〇	一八五，〇〇〇	四〇，〇〇〇	八〇，〇〇〇
鹽	市担	一一，五〇〇	四五，〇〇〇	一二，五〇〇	二五，〇〇〇
棉紗廿支	大包	一〇一，〇〇〇	二，二四〇，〇〇〇	一，四〇〇，〇〇〇	二，五〇〇，〇〇〇
土布	疋	二八，〇〇〇	五，五〇〇	三八，〇〇〇	一〇〇，〇〇〇
洋布	疋	一〇七，〇〇〇	一五五，〇〇〇	一一五，〇〇〇	一五〇，〇〇〇
火酒	聽	四二，〇〇〇	三三，五〇〇	一四，〇〇〇	一五，〇〇〇
烟煤	公噸	二八，〇〇〇	四〇，〇〇〇	五二，〇〇〇	五〇，〇〇〇
火柴	箱	一二〇，〇〇〇	三二，〇〇〇	九〇，〇〇〇	一五〇，〇〇〇
杉木	市方丈	一三〇，〇〇〇	三五，〇〇〇	五，五〇〇	八，〇〇〇
生鐵	公噸	一一〇，〇〇〇	三〇〇，〇〇〇	二〇，〇〇〇	四〇〇，〇〇〇
肥皂	箱	六，五〇〇	一五，〇〇〇	一九，八〇〇	一六〇，〇〇〇
毛邊紙	百刀	一三五，〇〇〇	一一〇，〇〇〇	六〇，〇〇〇	三五〇，〇〇〇

屠格涅夫散文詩譯後記

巴金

一九三五年五月，我在東京試譯屠格涅夫的散文詩，當時頗想在半年內完成這件小小的工作，可是後來不知道爲了什麼緣故，只譯了十首就擱了筆。現在回想起來，文化生活出版社的創辦應該是一個原因。但並非說我是文化生活社的創辦人。不是，我回國時文化生活社的第三本書已經在排印了。我是受了文林兄那種苦幹的精神和樂觀的態度的感動，才決心參加他這吃力不討好的工作。（我說「吃力不討好」，並非諷刺這種工作，只是因爲在我們這樣的人做來，他的確是「吃力不討好」的，在別人，那又是另外一回事了）可是一經參加之後（我說我只是一個「贊助人」），我的腳就給絆住了。我自己的許多工作也就被擱了下來。那麼屠格涅夫的散文詩的試譯也應是其中之一。我想離開文化生活社。可是文林兄總是這樣說：等他有了牢固的基礎後，我和你一塊兒離開罷。十年流水般地過去了。我沒有能夠擺脫文化生活社的事情。而文化生活社也始終沒有打好一個牢固的基礎。而這期間，我們的國土遭受到勝騎的蹂躪。在抗戰中文化生活社蒙受過不少的損失。（註）可是它仍然存在，雖然不健康，但它畢竟活到十年了。這十年雖然飛也似流水，卻也過得不易啊！爲了慶祝它這十歲的生日，我拿不出像樣的禮物，我非但兩手空空，而且「心貧」。我只好求助於屠格涅夫，他不會拒絕我。花去三個星期，我譯完了他的散文詩。我借用他一句話送給這十歲的孩子，我們要繼續奮鬥！

屠格涅夫的散文詩，最初在「歐洲的使者」上發表時共五十首。總名原是Sanja一字，是拉丁文「衰老」的意思。後來「歐洲的使者」的編者得到了作者的同意，改用了「散文詩」的題名，沿用至今，本名反爲人忘卻了。

原文果如斯塔蘇力維奇所說，是散文詩，可是經我譯出卻成了笨拙的短文，詩的情味恐怕已經被我丟光了。我無須妄稱「翻譯」，我只放在這裏用「試譯」二字。「門檻」一首，據說是爲革命者辯非頌。拍洛夫斯加亞寫的，沒有收在第一次發表的「散文詩」內，後來也不會收入全集，英譯本屠氏全集中始終未見這詩。但一九二〇年柏林版俄文全集第八卷散文詩部份卻收得有「門檻」。我便是根據這個版本翻譯它的。其餘的五十首除了八篇外，全是根據藍耐稅夫人譯文轉譯的。

註：在廣州，在金華，在桂林，十萬冊以上的書燒燬在敵人放的大火裏。在上海，一個友人同着兩卡車的書被帶進虹口敵人的憲兵司令部，至今下落不明。

茶座

人物素描：甘地

石火摘譯

甘地於一八六九年生於卜板得州的一個小郡，父親是郡長，爲甘地的商人階級，他在極嚴厲的印度生活方式之下長大，按照階級的習慣十三歲就結婚了。年青的時候並沒有什麼特色表現出以後的獨特。十七歲被送到英國去學法律，他恐心學習不久就作了律師，回國後他的同階級人們因爲他出過國而驅除他，同時他也正遭遇說正教的印度主義，這給了他相當麻煩。

他先跑到南阿非利加，（一八九三年代理一家印度商行辦理了一件重要案件，以前無論在印度或者在英國他還沒有經驗過種族歧視，可是這裏他發現了印度人是因膚色而法定了低能而忍受着痛苦。甘地深深地感到，他們那遭遇的不平，努力於恢復印度人權的鬥爭二十餘年，就從這鬥爭裏開發了他那特異的理論和技巧，他創出了「精神勢力」，就是用精神力量來克制物質力量，他用這力量打破了許多歧視的法律，並且激起了人們對這法律的反對，受了老托爾斯泰作品的影響，他過着簡單生活，並且成了一位不殺生的和平主義者。他在一九一五年印度自由運動已經生根的時候帶着榮譽回到了印度，他那簡陋生活和誠實的態度和力量，使他佔了宗教上的領袖地位，也就擁有了印度群眾。

他在印度的第一步做法是小組，或是一個接受他的思想過簡陋的生活而從事於工作和學習的團體去，但是不久他參加了政治，他的政治武器就是拒絕和統治勢力合作的不合作主義，意思是不用暴力不破壞秩序，可是任何不合作運動都必然的走到暴動和流血。他在一九二一年發動了第一次運動就被捕了。這樣的群衆暴動反被甘地的呼號解散了，他認爲群衆對他這鬥爭方法還沒有充分的訓練。

甘地隨又領導起社會和經濟的改造，也就是他的建設計劃，最重要的是用手紡織，並且穿用手紡織土布。

一九三〇年到一九三三年之間，甘地在政治上又十分活動起來，一九三〇年他又發動了另一次不合作運動，結果他又被捕了，在一九三一年運動高潮了，他被放了出來，他代表國會去倫敦參加修改印度憲法的圓桌會議，他很少參加討論，回到印度，國內的不服從又醞釀了起來，他又被捕了。

在一九三三年第二次被放出來，他形式地退出國會以便專心致力於社會和經濟的改造，事實上他仍然參加國會的各項重要會議，在那裏仍然存留着他那壓倒的勢力。他的不妥協的和平主義，影響到國會的堅守不參與戰爭的態度。他組織了一個小規模的不合作運動爲的是保護印度的財源，使非經過印度的同意不得用於戰爭，一九四二年八月，國會通過不服從運動想從印度把英國勢力排擠出去，由於他的權威才克服了其他領袖的疑慮，他被指定爲這一運動的主要領袖。

這一決議剛被通過，他就被捕監禁起來。

他在一九四三年二月以絕食所企圖的解放失敗了，在一九四四年四月，健康被虐疾侵害着，次月印度政府把他放了。

羅亭

磊

依照屠格涅夫的詩篇看來，羅亭是十九世紀四十年代我國知識分子普遍的典型，但是羅亭超越了國界，超越了時間。羅亭滋長於黑格爾哲學中，而且在尼古拉一世時代流行着的那種情形下發展出來的，那個時代的氣氛低沉，有思想的人，假若不甘作專制的奴役人民的國家機構中作個官吏，就沒有第二條路可以選擇。因此，一般知識分子（小有產者）便走了羅亭的路。

他存熱情，卻沒有生命的力量，沒有血（血是冷寂的），他從沒有自己堅決的做過一件事；但能說他一無用處？他對各種事物都是有富足知識，而且言語是那樣洋溢着熱情和興奮，他以雄辯的口才談着當時最使人注意的思潮：如自由啊！鬥爭啊！正如巴西勒托夫所說的：「那位先生啊！羅亭不獨知道怎樣感動你，甚至也會把你高高舉起，把你移入那深處，使你熱烈火燄的焚燒！」但是這樣不能夠的，當這位會經說得美麗的要向一切可能的障礙決戰的，雖然衝出家庭，在第一次考驗中——一個小女孩要跟着他到任何地方去，他便倒下了，「聽天由命吧！」她痛斥他：「怎麼辦呢？」他說：「聽天由命吧！」這就是羅亭的悲劇。

說話的長子的，行動的侏儒，我們的時代應當是產生羅亭的時代了吧，假若是，那麼仁慈的上帝，讓這種時代趕快死亡吧。

揮扇談

麥流

報載爲改善士兵生活而獻金的事，進行得十分熱烈，但新聞中卻明白報導，獻得最熱烈者並非大戶。原來如此！

怪道在酷熱天氣揮汗如雨之下，還有許多大人先生們在熱心集會，他們打算鼓勵那些並非大戶的人羣，更熱烈地獻金！

大戶們呢？對此事卻聰明透頂：「勝利」既已在望，自不懼逆之來，「改善」儘可從緩；況象天下承平無事，並無李自成之流東奔西闖，會闖到他們的頭上而加以斧鉞逼他們交出錢來。

時非明末，敵復敗退，大戶既已安枕，獻金所爲何哉？寄語主持獻金的先生們，也大可以作長夏的午睡了！

壯士與香烟

馮聞

抗戰到今天，恐怕沒有好多人還記得有過四行孤軍那回事了！昨天讀報，突然看到一則驚人的廣告，叫做「八百壯士道歉」，一見這標題，不免大大的驚奇起來了！

八百壯士在上海閘北孤守四行倉庫之久，彈盡糧絕，毫無敗退的跡象，以戰事初起精銳的敵軍人數之衆，無法對付八百個人與一棟房子，當時不特全國興奮而且驚動國外，至今也是日本侵略史上大丟臉面的一頁，難道事到今日盟軍攻勢之盛，全國等待勝利，猶以爲那時的苦戰有對不起國人之處麼，抑爲了壯士有數人方得自由，即重上前線，那種精神比不上重慶人的搶購黃金與美鈔麼？還是爲了當時冒險獻旗的女童軍，後來替電影明星運行李，且被人說丟失的衣服丟路不清白，而代什麼人臉紅麼？

然而談下去，卻原來是「本牌香烟出品精良價廉物美：：」這一套。原來「勝利」主力推「以及什麼「勝利」「凱旋」，又多了一個「與抗戰有關」的香烟了！但香烟與壯士到底有什麼關聯之處呢？那廣告居然也找到這種關聯了，說是勿忘黃浦灘頭有過八百壯士，也勿忘重慶出了這種香烟云云。

由此，八百壯士竟通過了烟局的官員先生們，變成了香烟牌子，與「愛人」「花月」「狗屁」「人頭狗」等等爲伍了，這眞叫人有點「啼笑皆非」。

其實，局裏的官員先生們於暑熱之餘，對付二三百種香烟牌子的登記保證，實勞可想。自不必苛刻於壯士，使不勉讓八百壯士在陪都的烟攤子上露面，而最重要的，自然還在喚起重慶人的抗戰意識。：：而至於香烟公司的廣告技術，則實在大可以改進，我建議把八百壯士重金聘來，騎着白馬，以軍樂前導，在重慶馬路上大吹大擂的遊行幾天，那末香烟的生意，必然要比馬戲團還好！（六，十八於好望角）

代用品

每當紅軍大勝利時，我們就在報上看見莫斯科三百二十四門大砲齊放的消息，如果置身當地古歎堂的尖頂，看那砲花聽那巨響，一定是無比的壯觀！陪都將來我們步步勝利，是不是也要大鳴禮炮呢？不得而知。但如果大砲缺運困難，就地取材是不缺乏的，那就是，若干小汽車裏的大爆吧。（沐）

德國賠償問題（上）

現在的賠償問題，和第一次世界大戰時迥乎不同，德國既經戰敗，究應對盟國賠償現金呢？抑應賠償實物呢？抑應有甚麼即賠償甚麼呢？這些都是值得研究的問題，本文對此有扼要的分析。原著者爲德萊銘氏，載於本年五月十八日基督教科學箴言報。——編者

德國對於它所破壞和掠奪的東西，是能做大量的賠償的。

這種賠償，無論由德國付出或由盟國收取將遠較第一次世界大戰時爲易。在經濟界中有這樣一派思想，即德國無力支付實質的賠償，其證據是它在二十五年前，對於人家所要求的賠款即不會支付。

彼時關於德國無力償付問題，爭辯最烈的要算一九二〇年凱恩斯氏所出的一本書：「和平會議的經濟後果」，這本書中的預告，在兩次大戰之間，一直被人擁護到底。

賠款未曾賠付，是根據於許多理由的，那些理由到現在已經都不適用了。

簽訂空頭支票

首先，盟國在彼時強迫德國簽訂了一張空頭的賠款支票，一直到一九二一年，由於英國的堅決主張（不顧法國反對），才把總數減低決定爲一三二，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇馬克（馬克平價在一九三二年爲美金〇·二三八一分）這是一個幻想的，不可能實現的數字，其中除了第一次的三〇，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇馬克之外，簡直沒有付出的希望。實物賠償也會要求和收受，直至超乎德國的償付能力爲止。

上述事實的自然結果，是使德國人陷入泥淖之中。他們償付的數額愈多，償付的時間愈速，則越要求的數額亦將愈多，最後的一張賬單亦將愈大，這是再明顯不過的。

他們雖仍設法償付一部份，但結果卻把馬克給毀壞了，至一九二三年時，馬克的價值已被貶降低爲一，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇比一，其原因是德國非用英鎊和佛郎支付不可。德國無法從輸出方面取得這種外匯，因爲英法兩國都不願銷納這樣多的德國貨。德國的黃金又只能抵消賬單中的一小部份，最後德國唯有藉濫以逐漸跌落的價格，將馬克售與外國的投機家，求得其所需要的外匯，再以這種外匯來履行償付的義務。如是的自毀數額的政策，直至對盟國證明不能再行繼續時，才告停止。

美國幫助德國

於是一個較小的賠償數目提出了。然而償付之成爲可能，乃完全由於美國的大量借款供給了德國以所需的外匯，而這種外匯是他們從法源潛向海外推銷貨物與勞務以取得的，而這樣便產生一九二〇年有名的一時繁式的外匯運動，即美國將現金外債供給德國，德國再將其售與英法，藉以取得英鎊及佛郎的頭寸以支付對美的債務，而美國的證券持有者則到頭來仍是一無所得。

這樣，基本的困難既在賠款賬單之以貨幣表現，又必須用外匯來償付，而在德國方面祇有靠着玩弄把戲才能取得外匯，因爲盟國不需要大量的德國物資及勞務，使其足以償還債務。

德國會建議以其勞力與原料來恢復法北部破壞的區域，但這建議被法國主要產業鉅商人聯合會所阻擾了。這些鉅商人本身還想從這一工作中獲取利潤，而法國的勞動者亦支持他們，因爲勞動者需要工作。

在使德國變跛

盟國的眞正用意，乃在使德國在經濟上變成跛子，其所以對實物，要求甚少者（主要的只是些牲畜和鐵路車輛），即係由此而決定。而且這一目的，是證明盟國爲甚麼堅持管制德國的水道，并引導着法國於一九二四年將魯爾流域（德國的西部煤區域）和德國的其他部份加以隔絕。

賠款屬於凡爾賽和約的一部份，這個和約企圖使德國付盟國以所不願接受的東西，并且順着法國的意思，想把德國擊碎，又順着英國的意思，給德國下了一個軍事的前途。

這些錯誤全都不必說了。第一個理由是現在盟國的經濟體制已和一九一九年時大不相同，它們的志願已轉向於接受物資和勞務了。蘇聯要求德國人工和物料前往它的破壞區域從事重組工作，便表示這種趨勢。這不是一個孤獨的例外，即使對資本主義國家而言，它亦反映着一個新的着重點。

可計劃的債務

第二個理由是德國已經欠下了許多實質的和可以計量的債務，從世人的眼光看來，他們對於這些債務是應負道德責任的。在此等債務中，首先便是遍全歐的眞實的破壞和掠奪，其程度遠較第一次世界大戰時法北所遭受的爲深。

其次，所謂可以計量的債務，是由柏林各銀行在過去十年間以「封鎖」賬戶的形式所造成的，其來源係由於歐洲其他國家對德所輸出的物資與勞務超過了自德國的輸入，這是一個會計記賬問題，其數額業已相當龐大。

一九一八年時的情形，無法與此相比，彼時有十萬萬美元（馬克平價爲一角七分），即可把各項物資的破壞加以修復，亦未發明封鎖差額等物。第一次大戰的「賠償」並不是什麼賠償，若照字義解釋，因爲它不包含「恢復原狀」、「物歸原主」等意義，那些賠償乃是一種舊式的十九世紀的賠款，正如一八七零年俾斯麥所加於法國的六，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇法郎賠款一樣。賠款是一種懲罰，亦即「掠奪品屬於戰勝者」一語的另一說法。

但是，所有這些並非即是說在今天若給德國一張賠款賬單，它仍無力償付。盟國的經濟制度已有了較好的組織，可以收受物資和勞務的賠償，而此時德國對他國損下了許多破壞的和商業的債務，因此而要行賠償才眞正叫做「賠償」。同時盟國的要求亦才能在這債上引起後代人類的尊敬，而在二十五年前的賠款賬單中，所謂道德意義乃是僞的，那不過屬於一種懲罰形式而已。

由於德國侵略在歐洲所引起的破壞，到現在還只有很少數的幾樣估計，但無疑地將以蘇聯所受的損失爲最大，據說高達二五〇，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇萬元，一般的講，歐洲在這一次戰爭中所遭受的破壞，實較三十年戰爭以來任何一次戰爭爲最大。

國泰　今天公映　聖女之歌　時間　十一時正　二時正　四時半　七時半　九時半

民衆　今天獻映　鐵血將軍　時間　十一時　二時正　四時半　六時半

昇平　今天公映　亂世情侶　林沖

得勝　二十六號　夜　秦腔　全本

△常備此藥一瓶可保全家平安　△機關團體商號家庭均應常備

是治療急症發痧的救命良藥！是瘟疫時症霍亂吐瀉的救星！

花柳專科　醫師　答恕之　淋濁三日療法

其點優：一，一藥到病除一既省耗費又少麻煩　二，一方法簡便一既不多勞往返又不妨礙工作　三，尤其痛苦少有更值得特別介紹

鄙人專科花柳廿餘年深感治療日新醫以濟世凡有來所就診者祇需一次付足醫藥費三天或五天準能如期速癒斷根決不加取醫費

省時減費　新法莫不力求而實用茲爲病家保證凡淋濁下疳橫痃陰桃在病發五日十日前

科學日新治療與戰爭同樣閃電化了　最成功的電治療不必三番兩次打針開刀也像超級空中堡壘作戰一樣功力偉大成效驚人

診所觀音岩　衛戍部　對面

律師秦鴻恩代表

傳用平君爲海棠溪烟雨堡地基被人竊佔緊急啟事

業誠各界人士今明黃家誤與某士郎氏等對於前項舖房訂定任何權利發生重大損害特請貴律師代爲登報聲明

頃據傳用平面稱海棠溪烟雨堡地基一幅，平自有契約憑證，被王鄭氏、劉平武、劉星元等竊占修建房屋七間，平已向重慶實驗地方法院提起訴訟請求判令王鄭氏等拆屋還基在案，並請代爲聲明等語合代爲聲明如右

黑鐵管出讓

現有內徑芷黑鐵管陸百陸拾平呎出讓願購者請每日上午九時至十二時到民國路三十五號向王星文君接洽

又快又好　驚人貢獻　華新洗染廠

最近運到新型洗衣機　所洗各件　對時取貨

特設快洗部　八六四　小時可取

林森路三〇四號　世界社

吉屋廉讓

茲有下羅家灣三十二號附十六號西式平頂新瓦房一幢計六大間廚房另搭風景幽雅因主人離渝在即願廉價出讓如有意者請向該屋主人接洽

新光眼鏡行

新光眼鏡　眼鏡明星　設備技術　首都第一

夏日可畏！　新光眼鏡行　應時供獻

舉行　太陽鏡大會

式樣超越時代　價格迎合大衆

地址　◁鄒容路六十號▷

同德化工社　染料部

供應

土耳其紅油
黑靛粉
硫化青染料
硫化草黃染料
油溶性染料
草酸
醋酸
水醋酸
硫酸鈉
無水硫酸鈉
無水炭酸鈉

營業部　林森路一六九號　（太平門）

▲現代社▼

遺失啟事

茲因本人不慎遺失合興拍賣行九五〇七號憑單一張除向該行掛失票外特此聲明作廢　尹蓮昌啟

耀初診療所

附設　一平民花柳　新法戒烟一

經驗心得　取費低廉　備有詳章　函索即寄

特設：夜診所　下午七時至九時

全日應診　星期下午停診

地點林森路二三七號（湖北省銀行隔壁）

遺失

中國銀行於四月二十七日立出〇一九三七三號黃金儲蓄存單一紙計五市兩又五月二十五日立出〇二三二八號黃金儲蓄存單一紙計二市兩除向該行申請止兌外特此登報聲明　錢鎰欽啟